

中国驻印尼使馆临时代办周侃公使发表署名文章:

《全球安全倡议:实现共同安全的中国方案》

【编者按】3月6日,中国驻印尼使馆临时代办周侃公使在印尼最大印文报纸《罗盘报》及其网络版同步发表署名文章《全球安全倡议:实现共同安全的中国方案》。全文如下:

“安全问题事关各国人民的福祉,事关世界和平与发展的崇高事业,事关人类的前途命运。”——《全球安全倡议概念文件》

当今世界并不安宁,和平与发展的时代主题面临严峻挑战。百年变局加速演进,全球安全形势更加复杂动荡。一方面,地区安全热点问题此起彼伏,传统和非传统安全问题复杂交织。单边主义、霸权主义、强权政治威胁上升,世界被人为分裂、引向对抗的风险离我们越来越近。另一方面,全球安全治理体系赤字加重,与全球和平赤字、发展赤字相互交织,世界各国兼顾和平与发展的难度正与日俱增,不容乐观。

在人类社会面临前所未有挑战、世界又一次站在历史十字路口的紧要关头,习近平主席以

负责任大国领袖的卓越智慧和深邃思考,提出了全球安全倡议这一破解全球安全赤字的中国方案,即坚持共同、综合、合作、可持续的安全观,以构建安全共同体为长远目标,倡导走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和的新型安全之路。倡议体现了人类命运共同体理念的核心要义,一经提出,就得到国际社会广泛赞誉和积极响应。

中国是全球安全倡议的提出者,更是维护世界和平安宁的行动派。在全球安全倡议提出一周年之际,中方又正式发布《全球安全倡议概念文件》,进一步阐释了全球安全倡议的核心理念与原则、重点合作方向、合作平台和机制,为解决全球安全难题提供了更系统的思路、更可行的举措,再次充分展现了中方对守护全球安全的坚定信念与决心。

《概念文件》进一步明确了全球安全倡议的核心理念与原则:坚持共同、综合、合作、可持续的安全观是理念指引,坚持尊重各国主权、领土完整是基本前



提,坚持遵守联合国宪章宗旨和原则是根本遵循,坚持重视各国合理安全关切是重要原则,坚持通过对话协商以和平方式解决国家间的分歧和争端是必由之路,坚持统筹维护传统领域和非传统领域安全是应有之义。“六个坚持”彼此联系、相互呼应,是辩证统一的有机整体,将为推动

全球安全治理体系改革、破解人类安全困境、推动构建人类命运共同体提供正确有效的理念指引。

《概念文件》还列出20项重点合作方向和5项合作平台机制,具有鲜明的行动导向:要坚定支持联合国安全治理核心作用,共同践行真正的多边主义;

要努力促进大国协调和良性互动,求同存异,管控分歧;要始终坚定和促谈大方向,推动对话和平解决热点问题;要统筹应对传统与非传统安全挑战,共同完善全球安全治理体系和能力建设;要兼顾发展与安全,以可持续发展促进可持续安全。

《概念文件》特别指出,“要支持和完善以东盟为中心的东亚地区安全合作机制和架构,秉持协商一致、照顾各方舒适度等‘东盟方式’,加强地区国家间的安全对话与合作。”当前,亚太尤其是东亚地区已经成为全球最具活力和潜力的发展高地,总体和平稳定的局面来之不易,不容破坏。因此,正是从本地区国家和人民的共同福祉和长远利益出发,中方始终坚决反对某些国家企图用所谓“印太”战略分裂地区、制造对抗,企图借军事同盟拼凑“亚太版北约”。亚太是中国和地区国家共同的身立命之本,各国人民对霸权主导的冲突对抗记忆犹新,希望和善相处、合作共赢的呼声日益强烈。作为亚太的重要一员,中国将继续立足亚太、造福亚太,始终支持东盟在区域架构中的中心地位,以实际行动坚决捍卫亚太地区的持久和平与繁荣。

近日,中国外长秦刚在公开阐释全球安全倡议时指出,“安全是世界各国的权利,不是某些国家独享的专利,更不应由个别国家说了算。全球安全倡议服务的是全世界人民的利益,维护的是全世界人民的安宁,需要国际社会团结合作,共同推进。”中国和印尼是全面战略伙伴,同为亚太地区的重要大国,一起肩负着维护地区和平安全的重要使命,理应为彼此不断加强互信与合作。今年恰逢印尼担任东盟轮值主席国,中方愿积极支持印尼履职尽责,在地区发展、合作、安全等议题上都发挥符合各方期待的应有作用。总之,中方愿同印尼、东盟以及地区各国一道,本着全球安全倡议提出的原则和理念,携手妥善应对各种风险挑战,为促进地区乃至世界的安全与发展事业作出更大贡献。

蔡志烽参赞兼总领事做客《中国签证》特别节目



参赞兼总领事蔡志烽与雅加达中国签证申请服务中心总经理张继勇等摄于现场

【本报讯】据来自中国驻印尼使馆领侨处的消息:2023年3月3日,中国驻印尼使馆参赞兼总领事蔡志烽做客雅加达第一华语广播电台《中国签证》特别节目,雅加达中国签证申请服务中心总经理张继勇在场。以下为访谈实录:

主持人 ONCKY: 欢迎蔡参一行做客本期特别节目,你也是我们电台迎来的首位使馆嘉宾。

蔡志烽: 谢谢 ONCKY,很高兴认识你。各位听众朋友早上好,很高兴来到雅加达第一华语广播电台。首先借这个机会,对大家长期以来对中国驻印尼使馆领事工作的关心和支持表示衷心感谢。

众所周知,中国已经成功走出新冠疫情的大流行。中国和印尼之间的人员交往越来越紧密。最近很多朋友问我和我的同事纷纷咨询中国签证怎么办?是恢复正常办理?难不难办?我很高兴今天在这里和大家分享一些情况。

主持人 ONCKY: 首先请介绍一下中国使馆有什么业务。

蔡志烽: 使馆大家可能很熟悉了,有领事部门,还有其他一些负责促进双边各领域合作的部门。在两国元首的引领下,当前中国和印尼的关系处于历史上最好时期。领事工作除了签证以外,还包括领事保护、中国护照签发、公证认证等相关业务。现在我国领事工作已经完全在正常轨道上,如果有什么事情欢迎大家随时和我们联系。

主持人 ONCKY: 过去3年,大使馆签证工作经历了什么?你印象最深的事情是什么?

蔡志烽: 2020年3月,新冠疫情构成了国际关注的突发公共卫生事件,出现了跨国传播,感染范围很广,防控难度

也很大。此后3年,疫情的出现对国际交往产生了严重的影响,大家出国旅行心里没了底,相互走动少了,中印之间的客运航班每周只剩4趟。

中国签证是人民外交的细胞,也是搭建国际交往的四梁八柱之一。应对疫情时期的人员流动,最重要的是做好自己的事情,坚持优化服务资源。对签证工作而言,我们尽最大努力在维护人员双向互通和抵御疫情冲击之间求得平衡。可以自豪地说,从疫情发生以来,我们不畏病毒,坚守服务,没有中断颁发签证,哪怕是短短的几天。至今我清楚地记得,我们无数次开启了“绿色通道”,为因紧急或重要事由赴华的印尼朋友及时发出签证。急人之所急,帮人之所需,这是中国签证工作的真谛之一。

中印尼两国人民相知相亲,是中国签证吸引力的重要源泉和表现形式。所以说,3年多来维护人员交往纽带,我们一直在行动,一刻都没有停步。有件事至今还被人津津乐道着。去年8月,陆慷大使专门在使馆亲手将中国签证发给几位赴华留学的优秀青年学子。毫不夸张地说,中国签证虽不能信手拈来,但俯拾皆是故事,看似平常的签证总能在人与人联系交流中获得一种“通透”的认可。

主持人 ONCKY: 在2023新的年里,兔年新气象,在你的眼中中国签证有什么变化?

蔡志烽: 的确,2023年进入了新的签证申领时期。作为优先方向,中国签证很多便利的政策率先在印尼落地实施,久违的人员往来热闹局面正在重现。

大家都知道,上个星期中国外长秦刚来印尼访问。他在访问期间和印尼外长雷特诺达成了关于密切两国人文交流的重要共识。对两国人

民而言是非常大的利好,大家都很受鼓舞。在摆脱疫情影响,需求高企的相互交往中,无论是去中国商务考察还是探亲访友,大家每一次的跨国旅行大多离不开签证。中国签证工作是接地气的,它也能聚人气,为促进高水平的交往冒热气。当前我们的签证工作已经全面“开弓”,申办量最近快速回升,我相信这对人员交往的高质量发展将起到积极的作用。同时我们也将不断引入优质资源,以满弦状态为大家做好服务。各位听众朋友也知道,我们在雅加达、泗水、棉兰、登巴萨一共4个城市设有中国签证申请服务中心。这4家签证中心已重整行装再出发,结合当地的比较优势,努力优化“线上+线下”接待流程,提升接待质量,凭实力来“圈粉”。

主持人 ONCKY: 关于签证申办的一些流程,张总有什么要说的吗?

张继勇: 现在在申办中国签证采用预约制,大家可以在网络上搜索中国签证申请服务中心,或者用英文搜索 Visa for China, 会找到签证中心网站,点开后有分布在各个国家的签证中心,请选择“印尼”。如果在雅加达办理,请选择“印尼”下面的“雅加达”,点开这个网站以后,就可以在线填写签证申请表。

我刚才介绍说采用预约制,是请大家首先把签证申请表在线如实填写完整。填表后,请点击“预约”,根据你的自身需求选择办证时间。预约后,请带着打印完整的签证申请表、护照等材料到签证中心递交办理。我们每个工作日受理申请的时间是早上9点到下午3点。当然,你在预约的时候就已经选择了相应的时间段。

普通办理是4个工作日,比如你周一来递交材料,周四可以拿到签证。也可以加急3天办理。如有特别紧急的人道主义情况,还可以特急2天办理。雅加达签证中心的地址是 Unit 7-12, 8th Fl. East Building, Kuningan, 咨询电话是 021-5793865。只要在网上搜索签证中心,都可以找到这些信息,包括申请需要什么材料,应该申请哪一类签证,网站上都写得非常清楚。

听众: 如果申请签证,需要本人来使馆还是去哪儿?

蔡志烽: 近年中国签证申请流程有一个较大的变化是,所有持外国护照人员如果办有理签证,首先需登录签证中心的网站,在线填写签证申请表。填妥后,在线预约前往签

证中心递交材料原件的日期和时间。这样做是为了节约申请人的时间。

听众: 好的,我知道了,不必去使馆是吗?

蔡志烽: 无需到使馆,也不是去总领馆。我们在印尼有4家签证中心,分别在雅加达、泗水、棉兰和登巴萨。这4家签证中心都不设在使馆或者总领馆的办公楼内,另外有单独的办公地点。建议大家根据自身情况,就近前往我刚才提到的4家签证中心去办理签证。

主持人 ONCKY: 有听众短信提问,现在中国签证好办吗?

蔡志烽: 前面的热心听众也提到了这个问题。我想强调一下,让中印人员交往更顺畅、更舒心是我们的初心宗旨,同时深化“最多跑一趟”是我们的核心目标。“最多跑一趟”的意思是尽量让申请人到签证中心去一次就能够把事情全部办完成。

主持人 ONCKY: 不必花很多时间吧?

蔡志烽: 是的,我们希望大家节省方方面面的时间和精力。为此,从2020年开始,我们启用了电子签证申请表、在线预约系统。现在在办签证和以往不同的是在网上通过电脑等电子设备来完成,同时填表后预约去签证中心的时间,把你的需求提前告诉我们,可以更好为你提供服务。这些举措促进了签证申办的革新,可以防止出现签证申请拥堵,也有助于缓解申请人的后顾之忧。

听众: 请问旅游签证可以办理了吗?

蔡志烽: 你提了一个大家很关心、我们很重视的问题。我们十分重视待客之道,虽然全球疫情还没有完全结束,如果拿印尼护照的朋友计划去中国观光旅游,我们首先考虑的是如何让大家有宾至如归的感觉,可以更好地了解 and 感受美丽中国。中国的热情好客始于签证,伴随着国内旅游市场的全面重启,赴华旅游有序恢复指日可待。关于旅游签证这方面的信息,请这位热心听众包括其他朋友关注使馆日后发布的信息。

听众: 我替一位印尼朋友咨询两个问题:一是 APEC 商务旅行卡怎么办?到哪里办?二是用于去中国结婚的 S2 签证什么时候开放?

蔡志烽: 从今年5月1日起,持 APEC 商务旅行卡实体卡或虚拟卡人员,可持卡和有效外国护照前往中国,不需要办签证。关于申办 APEC 卡,应向各自所属的经济体咨

询。如果是印尼朋友,建议向印尼政府有关部门申请。

中方没有结婚类签证。我们的 S2 签证,主要发给短期探亲的外国人。这类签证没有停发。如果你的手续是齐全的,随时可以提出申请。

主持人 ONCKY: 蔡参,这是新政策吗?

蔡志烽: 这不是新政策,历来是这样办的。如果有人要去中国看望配偶,需提交相应的婚姻关系证明。

主持人 ONCKY: 疫情基本结束后,中国的签证服务是否可以满足申请人的需求?

蔡志烽: 过去3年,中国同印尼等一些国家一样,走过了一段极不平凡的历程。我们最大限度保护了跨国人员交往的健康安全。目前中国签证服务体系运行稳健,我们会继续保持这个服务体系流动性的合理充裕,最大限度满足大家的需求。中印人员交往不仅仅要从疫情影响中走出来,还要在各国各地区的工作中脱颖而出。中国和印尼都是非常重要的新兴经济体,各方面来往密切,我们会持续优化完善各方面的签证服务,助力中印人员交往不断提档升级。

听众: 如何申请商务签证?我们到了中国机场是不是还要接受隔离?

蔡志烽: 继今年1月免除隔离要求后,从前天开始,中方又进一步优化措施,赴华人员无论是拿中国护照或是印尼护照,行前只需做抗原检测。赴华人员可以自己备好抗原检测试剂盒,检测结果如果是阴性,可以通过中国海关 APP 进行健康申报,然后搭乘从印尼直飞中国航班。落地中国机场以后,如无异常症状,赴华人员是不需要接受隔离的。关于商务签证的问题,请张总来回答。

张继勇: 如果你去中国从事商务活动,邀请你的中方公司需发出邀请函。凭邀请函及其他材料,如护照等,完成网上填表后,你就可以预约时间到签证中心递交材料。

主持人 ONCKY: 如果年长者不会进行网上申请怎么办?

张继勇: 如果不会使用电脑,也不知道如何在网上填写申请表的申请人,签证中心可以提供代填表服务。请你拨打 021-57938655 电话进行咨询。

主持人 ONCKY: 大家可以把电话抄下来。现在还有一位来自加里曼丹岛的听众提问,是否可以在西加里曼丹省申请签证?有什么费用?

蔡志烽: 我们还没有在加里曼丹岛设立签证中心。目

前只有4个城市有签证中心,分别位于雅加达、泗水、棉兰和登巴萨,建议你就近选择最方便的办证地点。

张继勇: 申请签证首先有签证规费 500.000 印尼盾,签证中心收取的服务费为 351.000 印尼盾。

主持人 ONCKY: 时间紧迫,听众还有很多问题。第一个问题是如何申办多次签证;第二个是如果我的孩子要去中国,他年纪太小了,不会填写申请表,可以找人代理吗?

蔡志烽: 关于多次签证,使馆一直在颁发。目前办的最多的是商务类多次签证。如果你以前办过签证,有相关记录,是可以申请多次签证的。多次签证有效期不同,有3个月、6个月、1年以及2年。这取决于你以往的签证记录和现在的需求。

年幼申请人可以由家长本人或委托其他可靠的人,在线填写签证申请表并预约办证时间,然后由家长在表格上最后签字确认。

主持人 ONCKY: 办签证需要采集指纹,请问有什么注意事项?

张继勇: 采集指纹是从2021年2月开始的。如果你在这之前没有办过中国签证,没有采集过指纹是一定要来采集的。如果你年纪特别大,可以跟我们联系,由签证中心的工作人员提供协助。第一次采集之后,持同一本护照在同一个签证中心办理签证,5年内可免采集指纹。

蔡志烽: 对于特别年幼的申请人,我们有专门的政策。不满14周岁或者超过70周岁的申请人可以申请免采集指纹。

主持人 ONCKY: 从香港进入中国内地需办签证吗?

蔡志烽: 香港特区政府给予持印尼普通护照人员30天免签待遇。从中国香港搭乘交通工具进入内地是没有问题的,但由于中国内地和香港实施不同的出入境管制,请你确认办妥有效的签证后再启程去内地。

主持人 ONCKY: 由于时间关系,我们的节目已经接近尾声。请蔡参总结讲几句。

蔡志烽: 今天是我们第一次来雅加达第一华语广播电台,这只是一个开端。中国和印尼之间的人民交往和福祉是永恒的。使馆所有的领事工作人员会一如既往地优化完善我们的工作,为大家提供更周到、更全面的服务。再次感谢大家的关心和支持,我们后期会有。

摄影:本报记者杨学科